

(A)

(Nº 43.)

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1936-1937.

Budget du Ministère des Transports
pour l'exercice 1937.

(Voir le n° 5-XVIII du Sénat.)

Amendements
présentés par le Gouvernement.

M I N I S T È R E Bruxelles, le 17 novembre 1936.
DES
F I N A N C E S

Administration du Budget
et du
Contrôle des Dépenses.

Direction du Budget.

N° 12505

ANNEXE : 1

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à des amendements que M. le Ministre des Transports propose d'apporter au projet de budget de son Département pour l'exercice 1937.

Ils n'exercent aucune influence sur le montant total des dépenses.

Agréez, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

Le Ministre des Finances,
H. DE MAN.

A Monsieur le Président du Sénat.

BELGISCHE SENAAT.

ZITTING 1936-1937.

Begroting van het Ministerie van Verkeerswezen voor het dienstjaar 1937.

(Zie n° 5-XVIII, van den Senaat.)

Amendementen
door de Regeering voorgesteld.

M I N I S T E R I E Brussel, 17 November 1936.
VAN
F I N A N C I E N

Bestuur van de Begroting
en van de
Contrôle der uitgaven.

Directie Begroting.

N° 12505

BIJLAGE : 1.

MIJNHEER DE VOORZITTER,

Ik heb de eer U eene nota over te maken aangaande amendementen die de Minister van Verkeerswezen voorstelt toe te brengen aan het Begrootingsontwerp van zijn Departement voor het dienstjaar 1937.

Zij oefenen geen invloed uit op het totaal bedrag der uitgaven.

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging mijner hoogachting te aanvaarden.

De Minister van Financiën,
H. DE MAN.

Aan den heer Voorzitter van den Senaat.

AMENDEMENTS.

PREMIERE SECTION.

DÉPENSES ORDINAIRES.

CHAPITRE II.

Dépenses de matériel.

ART. II. — Eclairage, chauffage,
etc.

3^o Comité Supérieur de Contrôle
Fr. 32,525

Diminution de 20,000 francs.

Résultant de la suppression du
loyer, consécutive à l'abandon des
locaux actuellement occupés par le
service.

DEUXIEME SECTION.

DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.

CHAPITRE VII.

Dépenses diverses.

ART. 45 (nouveau). — Mise en état
des locaux abandonnés par le Comité
Supérieur de Contrôle, déménagement
des services et aménagement des nou-
veaux locaux (y compris, éventuelle-
ment, certaines dépenses effectuées
avant le 1^{er} janvier 1937). fr. 20,000

Le libellé de l'article indique l'affec-
tuation à donner à ce crédit. Exception-
nellement, certaines dépenses, qui doi-
vent être engagées avant le 1^{er} jan-
vier 1937 pourront être imputées à
la charge de cet article.

AMENDEMENTEN.

EERSTE SECTIE.

GEWONE UITGAVEN.

HOOFDSTUK II.

Uitgaven voor materieel.

ART. II. — Verlichting, verwarm-
ing, enz.

3^o Hoog Comité van Toezicht
Fr. 32,525

Vermindering met 20,000 frank.

Voortspruitende uit het wegvallen
van de huur wegens het ontruimen
van de thans door den dienst bezette
lokalen.

TWEEDE SECTIE.

UITZONDERINGSUITGAVEN.

HOOFDSTUK VII.

Allerlei uitgaven.

ART. 45. (nieuw). — Weer in orde
brengen van de door het Hoog Comité
van Toezicht ontruimde lokalen, ver-
huizing van den dienst en inrichting
van de nieuwe lokalen (gebeurlijk
met inbegrip van zekere uitgaven van
voor 1 Januari 1937) . . fr. 20,000

De tekst van het artikel wijst op
de bestemming van dit krediet. Bij
uitzondering mogen zekere voor 1 Ja-
nuari vast te leggen uitgaven op
dit artikel worden aangerekend.